

Scheda di sicurezza UE

4-STROKE SAE 10W/40



Data di compilazione / Referenza	10.06.2010	pd		
Sostituisce la versione del	02.03.2009	mku		
Data di stampa	22.12.2010	Scheda no. 2807	Versione 1	Pagina 1 di 5
	Editata		Cancellato	

Azienda BUCHER AG LANGENTHAL, MOTOREX-Schmiertechnik, CH-4901 Langenthal, Svizzera

1 Nome commerciale e fornitore

- 1.1 Nome commerciale /Marchio **4-STROKE SAE 10W/40**
- 1.2 Applicazione / Uso Olio motore
- 1.3 Produttore BUCHER AG LANGENTHAL, MOTOREX-Schmiertechnik, CH-4901 Langenthal, Schweiz, T. +41 (0)62 919 7575
Auskunft zum Sicherheitsdatenblatt: msds@motorex.com
Importeur EU: MOTOREX Deutschland AG, Bismarckstrasse 28, D-69198 Schriesheim
- Fornitore MOTOREX AG LANGENTHAL, Schmiertechnik, CH-4901 Langenthal, Schweiz, T. +41 (0)62 919 74 74
- 1.4 Telefono per emergenza Chiamata d'emergenza durante i tempi d'ufficio: Telefono +41 (0)62 919 75 75
- Pubblico Centro d'informazioni tossicologiche, CH-8028 Zurico, E-mail: info@toxi.ch, T. +41 (0)44 251 51 51, CH-numero di emergenza: 145
- 1.5 Prodotto no.

2 Identificazione di pericoli

Nessun rischio conosciuto.

3 Composizione

- 3.1 Caratterizzazione chimica Oli di paraffina
Additivi
- 3.2 Componenti che contribuiscono al pericolo Contiene
- | | |
|--|---------------------------------------|
| No. CAS 68649-42-3 | <1.0 % Dialchil ditiofosfato di zinco |
| No. EINECS/ELINCS: 272-028-3 | |
| Xi: Irritante. N: Pericoloso per l'ambiente. R38: Irritante per la pelle. R41: Rischio di gravi lesioni oculari. R51/53: Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. | |
- 3.3 Altre informazioni

4 Pronto soccorso

- 4.1 Contatto con gli occhi Lavare con acqua abbondante.
Consultare un medico se l'irritazione si sviluppa.
- 4.2 Contatto con la pelle Togliere immediatamente gli indumenti contaminati.
Rimuovere i residui con acqua e sapone.

Scheda di sicurezza UE

4-STROKE SAE 10W/40



Data di compilazione / Referenza	10.06.2010	pd		
Sostituisce la versione del	02.03.2009	mku		
Data di stampa	22.12.2010	Scheda no. 2807	Versione 1	Pagina 2 di 5
	Editata		Cancellato	

4.3 Ingestione Consultare un medico che deciderà sulla necessità e sul metodo di svuotamento dello stomaco. Non provocare il vomito. Non somministrare sostanze che favoriscono l'assorbimento.

4.4 Inalazione Trasportare all'aria aperta. Se si è verificata un'irritazione dell'apparato respiratorio, chiamare un medico.

4.5 Altre informazioni

5 Antincendio

5.1 Mezzi di spegnimento Acqua nebulizzata, anidride carbonica, schiuma, estinguenti chimici.

5.2 Mezzi di estinzione da evitare Non usare getto d'acqua diretto.

5.3 Altre informazioni In caso di incendio possono prodursi ossidi di carbonio, di zolfo e di azoto.

6 Misure da prendere in caso di fuoriuscita accidentale

Non versare nelle fogne o in altri corpi idrici. Gli spargimenti dovrebbero essere contenuti e coperti con materiali assorbenti adeguati e portati allo smaltimento.

7 Manipolazione e magazzinaggio

7.1 Manipolazione Oli usati (oli per motori, oli per ingranaggi, oli per le industrie) contengono componenti che possono provocare il cancro della pelle. Evitare dunque il contatto con la pelle, event. mettere dei guanti di protezione. Lavare parti sporche della pelle lavarli accuratamente con sapone.

7.2 Igiene industriale Attenersi alle misure di sicurezza relative all'uso di oli minerali.

7.3 Magazzinaggio Attenersi alle norme relative all'immagazzinamento di sostanze nocive per l'acqua.

7.4 Luogo di magazzino Immagazzinare i contenitori chiusi e protetti dalla pioggia, dalla polvere, dal calore e da altre influenze atmosferiche.

7.5 Protezione contro l'incendio e l'esplosione Non riscaldare oltre il punto di infiammabilità.

8 Controllo dell'esposizione / Protezione individuale

8.1 Controlli dell'esposizione Nessun requisito specifico.

8.2 Valori limite d'esposizione Non stabilito per la miscela.

8.3 Controlli dell'esposizione professionale

Scheda di sicurezza UE

4-STROKE SAE 10W/40



Data di compilazione / Referenza	10.06.2010	pd		
Sostituisce la versione del	02.03.2009	mku		
Data di stampa	22.12.2010	Scheda no. 2807	Versione 1	Pagina 3 di 5
	Editata		Cancellato	

8.3.1	Protezione dell'apparato respiratorio	Una buona ventilazione generale dovrebbe essere sufficiente nella maggior parte dei casi.
8.3.2	Protezione delle mani	Usare guanti impermeabili in caso di contatto prolungato o frequentemente ripetuto.
8.3.3	Protezione degli occhi	Se il contatto con il prodotto è possibile, gli occhiali di protezione sono suggeriti
8.3.4	Altre	Nessuno.
8.4	Controlli dell'esposizione ambientale	

9 Proprietà fisiche e chimiche

9.1	Aspetto	liquido	
9.2	Colore	da giallo a bruno	
9.3	Odore	caratteristico	
9.4	Cambiamento dello stato		Controllo secondo:
9.5	Densità	0.857 g/cm ³ (20°C)	ASTM D 4052
9.6	Tensione di vapore		
9.7	Viscosità	93.1 mm ² /s (40°C) 14.3 mm ² /s (100°C)	DIN 51562-1
9.8	Solubilità in acqua	non miscibile	
9.9	pH	non applicabile	
9.10	Punto di infiammabilità	> 230 °C (1013 mbar)	DIN EN ISO 2592
9.11	Temperatura di auto-accensione		
9.12	Limiti di esplosione	minimo: massimo:	
9.13	Altre informazioni Coeff. di ripartiz. n-ottanolo/acqua Velocità di evaporaz.		

10 Stabilità e reattività

10.1	Decomposizione termica	È stabile nelle normali condizioni di magazzino.
10.2	Prodotti di decomposizione pericolosi	Nessuno nelle normali condizioni di magazzino ed utilizzo.

Scheda di sicurezza UE

4-STROKE SAE 10W/40



Data di compilazione / Referenza	10.06.2010	pd		
Sostituisce la versione del	02.03.2009	mku		
Data di stampa	22.12.2010	Scheda no. 2807	Versione 1	Pagina 4 di 5
	Editata		Cancellato	

10.3 Condizioni / materie da evitare Nessun rischio conosciuto.

10.4 Altre informazioni

11 Informazioni tossicologiche

- 11.1 Tossicità acuta L'LD50 orale stimata per i ratti è > 2000 mg/kg.
Non sono previsti effetti negativi con questa via di esposizione
incidentale o a seguito di una corretta manipolazione industriale.
- 11.2 Tossicità subacuta / cronica
- 11.3 Altre informazioni Nessuno.

12 Informazioni ecologiche

- 12.1 Ecotossicità Classificazione del pericolo per l'acqua (Germania): Classe 2
(classificazione propria): pericoloso per l'acqua.
- 12.2 Mobilità
- 12.3 Persistenza e degradabilità
- 12.4 Potenziale di bioaccumulo
- 12.5 Altre informazioni

13 Smaltimento

Osservare i regolamenti nazionali e locali.

- 13.1 Chiave di spazzatura UE/CH 13 02 05 Scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e
lubrificazione, non clorurati

14 Informazioni sul trasporto

- 14.1 Trasporto via terra
- | | |
|--------------------------|---------------|
| ADR | RID |
| Codice class. | |
| No. UN | Codice Kemler |
| Gruppo di imball. | |
| Nome di spedizione (PSN) | |
- 14.2 Trasporto via mare
- | | |
|--------------------------|------|
| ADNR | IMDG |
| No. UN | |
| EMS | MFAG |
| Gruppo di imball. | |
| Nome di spedizione (PSN) | |
| Inquinante marino | |

Scheda di sicurezza UE

4-STROKE SAE 10W/40



Data di compilazione / Referenza	10.06.2010	pd		
Sostituisce la versione del	02.03.2009	mku		
Data di stampa	22.12.2010	Scheda no. 2807	Versione 1	Pagina 5 di 5
	Editata		Cancellato	

14.3	Trasporto aereo	ICAO / IATA-DGR No. UN Nome di spedizione (PSN) Subsidiary Risk Labels Gruppo di imball. Aereo passeggeri Packing Instruction max. Aereo da trasporto Packing Instruction max.
14.4	Altre informazioni	Il prodotto non è classificato per alcun modo di trasporto.

15 Informazioni sulla regolamentazione Questo prodotto non richiede classificazione secondo i criteri della CEE.

15.1 No. UN

15.2 Disposizioni nazionali

15.3 No. EINECS/ELINCS

15.4 Simbolo di pericolo

15.5 Indicazione di pericolo

15.6 Frasi di rischio

15.7 Frasi di sicurezza

15.8 Valore MAK

15.9 Classificazione BVD (CH) F4 I Y2

15.10 VbF (D)

15.11 Altre informazioni

16 Altre informazioni Nessun'altra informazione tecnica.

Le informazioni qui contenute sono date in buona fede e al meglio delle nostre conoscenze, comunque nessuna garanzia esplicita o implicita viene fornita.